

19-21.10.2021

ZAMÓWIENIE WYPOSAŻENIA DODATKOWEGO SUPPLEMENTARY EQUIPMENT AND SERVICES ORDERS

3



Targi Kielce / Kielce Trade Fairs

ul. Zakładowa 1, 25-672 Kielce, Poland, tel. (+4841) 365-12-20, fax (+4841) 365-13-12
e-mail: stom@targikielce.pl, spawalnictwo@targikielce.pl, wirtoprocesy@targikielce.pl, www.targikielce.pl



Konto / Bank account: BNP Paribas Bank Polska S.A.
PL 22 1750 1110 0000 0000 0568 3537 Swift: PPABPLPKXXX

Termin zgłoszenia upływa w 30 dniu przed rozpoczęciem targów / Deadline for submitting applications is 30 days prior to the fair's commencement

Pełna nazwa firmy / Full Company Name:

Lp. No.	NAZWA / ITEM	w hali inside the hall	poza halą outside the hall	wartość PLN value PLN	Lp. No.	NAZWA / ITEM	w hali inside the hall	poza halą outside the hall	wartość PLN value PLN
		cena price PLN	ilość szt. quantity PCS				cena price PLN	ilość szt. quantity PCS	
1.	Ściana pełna (do zaplecza) szer.100, 140 wys.250 cm Solid wall back area- width: 100, 140, height: 250 cm	90		106	19.	Stół kwadratowy 70 x 70 cm / Square table 70 x 70 cm	90	106	
2.	Ściana pełna (do zaplecza) szer. 50, 70, wys. 250 cm Solid wall - width: 50, 70, height: 250 cm	45		53	20.	Stół okrągły Ø 70 cm / Round table Ø 70 cm	90	106	
3.	Drzwi harmonijkowe - szer. 100, wys. 250 cm Door folding - width: 100, height: 250 cm	180		212	21.	Stół barowy wys. 110 cm - Sb / High table - 110 cm - Sb	90	106	
4.	Ściana pełna - szer. 50, 70, 140, wys. 100 cm Solid wall - width: 50, 70, 140, height: 100 cm	55		66	22.	Stół konferencyjny 80x160 cm / Conference table 80x160 cm	160	178	
5.	Ściana wzmocniona - szer. 100, wys. 250 cm Reinforced wall - width: 100, height: 250 cm	340		406	23.	Krzesło plastikowe - KP / Plastic chair - KP	50	57	
6.	Ściana szklana - szer. 100, wys. 140 cm Glass wall - width: 100, height: 140 cm	140		156	24.	Krzesło tapicerowane - KT / Upholstered chair - KT	60	69	
7.	Żaluzja aluminiowa / Aluminium shutter	120		132	25.	Krzesło drewniane białe / White wooden chair	70	84	
8.	Podest ekspozycyjny - P1, P2, wys Podium - P1, P2, height: nośność 25 kg - P3, wys carrying 25 kg - P3, height	140		166	26.	Krzesło drewniane czarne / Black wooden chair	70	84	
		160		188	27.	Hocker (krzesło barowe) - H / Hocker - H	80	94	
9.	Podest wzmocniony - P1, P2, wys Reinforced podium - P1, P2, height: nośność 70 kg - P3, wys carrying 70 kg - P3, height	170		202	28.	Pufa biała / White pouf	45	54	
		190		226	29.	Półka drewniana ... / szklana ... * 100 x 25 cm Shelf: wooden ... / glass ... * 100 x 25 cm	60	69	
10.	Gablota - G1 50x50 cm z zamkiem grzebykowym Showcase with lock - G1 50x50 cm	200		228	30.	Półka metalowa na książki / Metal shelves for books	60	69	
	Gablota - G2 50x100 cm z zamkiem grzebykowym Showcase with lock - G2 50x100 cm	210		238	31.	Stojak na prospekty - SNP Rack for leaflets and folders - SNP	110	118	
	Gablota - G3 100x100 cm z zamkiem grzebykowym Showcase with lock - G3 100x100 cm	220		274	32.	Wieszak systemowy / Standard hanger	35	42	
11.	Witryna - W1 z zamkiem grzebykowym 50x50x250 cm Display case - W1 with lock 50x50x250 cm	370		442	33.	Wykładzina 1m ² (obowiązkowy kontakt z Zespołem Projektowania Stoisk, tel. - patrz str. 2b) Carpet (1 sq.m.) (please contact the stand designing section, tel. - see page 2b)	35	41	
	Witryna - W2 z zamkiem grzebykowym 50x100x250 cm Display case - W2 with lock 50x100x250 cm	390		462	34.	Wykonanie elementów wysokościowych powyżej 2,5 m - za 1m ² ściany Construction of elevated elements of over 2,5 m high - price for 1 sq.m. of wall	70	82	
	Witryna - W3 z zamkiem grzebykowym 100x100x250 cm Display case - W3 with lock 100x100x250 cm	420		502	35.	Konstrukcja wieszakowa za 1 m.b. Hanger structure - price for 1 linear meter	70	84	
12.	Lada informacyjna z półką - L1 Information counter with shelf - L1	170		200	36.	Krata chromowana 200x80 cm / Chrome grate 200x80 cm	200	240	
	Lada łukowa z półką / Arch - information counter with shelf	270		320	37.	Konstrukcja fryzowa za 1 m.b. Friezing construction - price for 1 linear meter	90	108	
13.	Podest łukowy / ściana łukowa r=50 cm / Arch r=50 cm	150		166	38.	Dodatkowy punkt świetlny 75 W / Additional light point 75 W	60	69	
	Podest łukowy / ściana łukowa r=100 cm / Arch r=100 cm	170		190	39.	Dodatkowy punkt świetlny 75 W na wysięgniku Additional light point 75 W on the arm	60	69	
	Fryz łukowy r=50 cm / Arched fascia board r=50 cm	70		84	40.	Metalhalogen - MH	110	130	
	Fryz łukowy r=100 cm / Arched fascia board r=100 cm	140		154	41.	Zestaw gospodarczy 6-osobowy typowy - do odbioru w magazynie TK Standard household utensils acc. (for 6 pers.) - to be collected from TK's storage room	220	252	
14.	Szafka systemowa / Standard cupboard	180		212	42.	Maszt 5m / Mast 5m	230	264	
15.	Regał systemowy / Standard shelves	190		226	43.	Konstrukcja aluminiowa za 1 m.b. Aluminum structure - price for 1 linear meter	120	142	
16.	Konstrukcja sufitowa 1m ² - bez wypełnienia Ceiling construction (1 sq.m.) - without filling	70		84	44.	Pawilon wolnostojący na terenie zewnętrznym - dot. powierzchni typu Z (patrz str.1) cena za 1 m ² (min. powierzchnia 12 m ² bez wyposażenia i podłączeń) Detached pavilion outside the indoor area - relating to an area of type Z (see page 1): the price for 1 sq.m. (min. area of 12 sqm without equipment & lateral connections)		430	
	- z wypełnieniem rastrami / screen filling (raster)	110		120	45.	Płyta MDF (cena za 1m ²) / MDF board (price for 1 sq.m.)	130	156	
17.	Konstrukcja obrotowa podświetlana z plexi Rotary plexiglass lightboxes	Zamówienie grafiki - patrz str. 6, poz. 2 Ordering graphics - see p.6, item 2			46.	Ścianka typu space wall 100x170 cm Space wall 100x170 cm	200	240	
	- 100 x 100 cm, wys. / height: 70 cm	900		960	47.	Godzina pracy montażysty Assembly - price for 1 hour of work per worker	130	156	
	- Ø: 100 cm, wys. / height: 70 cm	900		960					
	- „leżka”, wys. 70 cm / oblate, height: 70 cm	900		960					
18.	Projekt indywidualny stoiska za 1m ² Individual stand designing - price for 1 sq.m.	40		48					

* prosimy zaznaczyć potrzebne lub obok podać ilość pozycji lub wartość
* please tick if correct or indicate number or size of given item

Razem wartość/ Total value:

TK nie gwarantują wykonania zamówień złożonych później niż 3. dnia przed rozpoczęciem targów. Zamówienia te realizowane będą w miarę możliwości; należność za ich wykonanie jest wyższa o 30% i płatna gotówką lub kartą płatniczą w kasie TK w momencie złożenia zamówienia (zgodnie z Regulaminem dla uczestników targów). Zapłata jest warunkiem niezbędnym do realizacji zamówienia.

Zdjęcia wyposażenia oraz przykładowe projekty stoisk wraz z instrukcją wypełniania formularzy dotyczących zabudowy znajdują się na stronie www.targikielce.pl

Wyposażenie podlega zwrotowi przy opuszczeniu stoiska. W przypadku zniszczenia lub nie zwrócenia wypożyczonego wyposażenia lub elementów zabudowy stoiska, odpowiedzialność ponosi wystawca.

All extra services carried out later than 3 days before trade inauguration will be implemented by the facilities contractor according to his possibilities, with an extra 30% charge and paid in cash or by credit card when placing the order in the TK cash office (see Regulations for Participants of Fair). The payment is a crucial condition for the order to be fulfilled

The pictures of fittings and examples of stand arrangements alongside with the instruction how to fill in the stand construction form are to be found at www.targikielce.pl

Ordered development are to be restored after the fair closing.
The exhibitor will be charged for damaged or missing development.

Podane ceny są cenami netto, do których należy doliczyć podatek VAT* / The above prices are net prices to which VAT* should be added

* z wyłączeniem przypadków opisanych na 1 stronie / * excluding the cases described on page 1

UWAGA: Brak pieczęci i podpisu
uniemożliwia realizację zamówienia
NOTE: The lack of stamp or signature
makes the order invalid

Pieczęć firmy / Company stamp

Data, czytelny podpis osoby upoważnionej do reprezentowania firmy
Date, authorised to represent the company person's signature

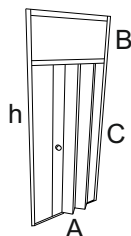
WYMIARY MEBLI / FURNITURES DIMENSIONS

Targi Kielce / Kielce Trade Fairs

ul. Zakładowa 1, 25-672 Kielce, Poland, tel. (+4841) 365-12-20, fax (+4841) 365-13-12
e-mail: stom@targikielce.pl, spawalnictwo@targikielce.pl, wirtoprocesy@targikielce.pl, www.targikielce.pl

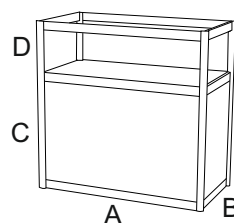


Drzwi harmonijkowe Folding door



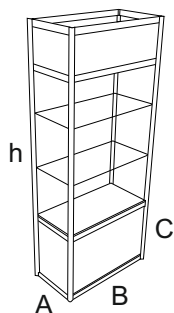
h - 250 cm
A - 100 cm
B - 50 cm
C - 200 cm

Gablota / Show case



	G1	G2	G3
A	50	100	100
B	50	50	100
C	70	70	70
D	30	30	30

Witryna / Display case

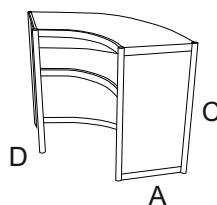


	W1, 2	W3
A	50	100
B	50; 100	100
C	70	70

h - 250 cm
2 półki szklane
2 glass shelves (W1, W2, W3)

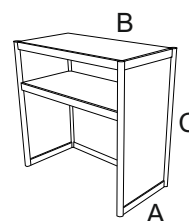
Lada informacyjna / Information counters

Lada łukowa Arch Information counter

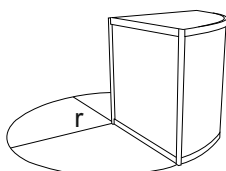


A - 50 cm
B - 100 cm
C - 100 cm
D - 50 cm

L1

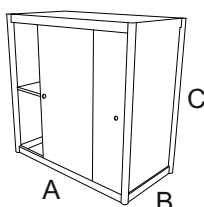


Łuk narożny do lady lub podestu Counter and podium arches



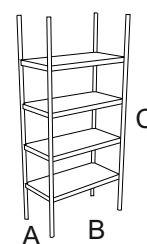
r - 50; 100 cm

Szafka systemowa Standard cupboard



A - 100 cm
B - 50 cm
C - 100 cm

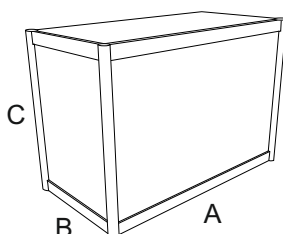
Regał systemowy / Standard shelves



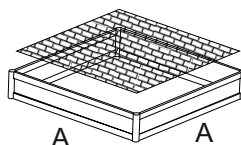
A - 50 cm
B - 100 cm
C - 250 cm

Podesty / Podiums

	P1	P2	P3
A	50	50	100
B	50	100	100
C	17,5; 40; 70; 100		

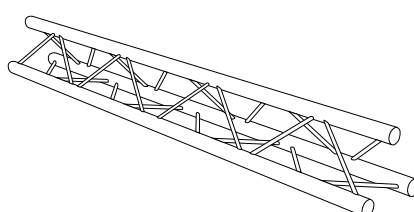


Konstrukcja sufitowa Ceiling construction (Raster)



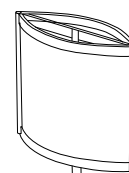
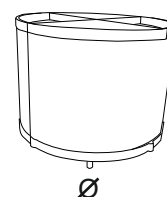
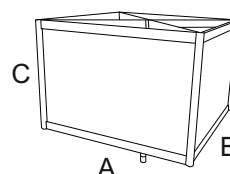
A - 100 cm

Konstrukcja aluminiowa Aluminum structure



Konstrukcja obrotowa / Rotary structure

A - 100 cm
B - 100 cm
C - 70 cm
ø - 100 cm



„Łezka” / Oblate